



高麗海運ジャパン株式会社
KMTCL (JAPAN) CO., LTD.

東京 : 03 (3500) 5051

大阪 : 06 (6243) 1661



<http://www.ekmtc.com>

2022 年 1 月 吉日

お客様各位

高麗海運ジャパン株式会社

上海寄港危険品の構成成分表記についてのご案内

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、上海 MSA の規定に伴い、上海に寄港する全ての危険品につきまして、MSDS 上構成成分を正確に 100% 表記していただくこととなりましたので、ご案内させていただきます。

どうかご協力宜しくお願い申し上げます。

敬具

記

1. 適用開始日 : 即時
2. 適用対象 : 上海揚げ / 上海積み替え / 上海を通過する本船に積載される危険品すべて
3. ご確認事項 : 英文及び中文の MSDS 上、構成成分を 100% 表記お願い致します。

* MSDS 成分の表記上、不適合な場合のサンプルを添付にてご案内致しますのでご参照ください

ご不明な点は弊社 CUSTOMER SERVICE TEAM までお問い合わせをお願いいたします。

TEL : (東京) 03-3500-5051, TEL : (大阪) 06-6243-1661

以上

// サンプル //

Non-conforming MSDS examples

Ex 1. Total concentration is under 100%

HAZARDOUS INGREDIENTS	
Component / CAS No. Tripropylene glycol diacrylate 42978-66-5	% >= 99.5

Ex 2. If the component ratio is a range value,

1) - 70% ~ 80% + 20% ~ 30% ==> **70% + 30%**

Chemical Name	CAS NO.	Content (%)
Polyacrylic acid	9003-01-4	70-80
Water	7732-18-5	20-30

2) 95.5 ~ 100% ==> **100%**

Components	Common name	CAS No.	PCT(W%)
CYCLOPENTANE	CYCLOPENTANE	287-92-3	95.5 ~ 100

Ex 3. No ratio in MSDS

CAS No. & Name	85535-85-9 & alkanes, C14-17, chloro
Molecular Formula	$C_x H_{(2x-y+2)} Cl_y$, where $x = 14-17$ and $y = 3-13$
Molecular Weight	233-827 g/mole

Ex 4. Trade secret

Ingredients	Other name	CAS Number	Contents (%)
Propylene glycol methyl ether acetate	PGMEA	108-65-6	65-75
C.I. pigment yellow 138	-	30125-47-4	1-10
C.I. Pigment GREEN 58	-	728018-63-1	1-10
Acrylic resin	-	Trade secret	1-10
GREEN Colorant	-	Trade secret	1-10
Multi functional acrylic monomer	-	Trade secret	1-10